



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2011-02-28

Vol. 13, No. 2 / Vol. 13, n° 2

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As Chairperson of the Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Board under the *Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act*:

Président de la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions, en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions* :

NEWMAN, Grant	Kugluktuk	A-059-2011	from/de 2011-02-15 to/à 2012-04-20	2011-02-15
---------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As municipal inspectors under the *Cities, Towns and Villages Act*:
Inspecteurs municipaux en vertu de la *Loi sur les cités, villes et villages* :**

AKHTAR, Hansan	Cape Dorset	A-063-2011		2011-02-18
LEAR, Keith	Cambridge Bay	A-051-2011		2011-02-02
RUEDIGER, Ralph	Rankin Inlet	A-064-2011		2011-02-18
TAYLOR, Margaret	Rankin Inlet	A-065-2011		2011-02-18
TOLOGANAK, Jason	Rankin Inlet	A-052-2011		2011-02-02

**As the Comptroller General under the *Financial Administration Act*:
Contrôleur général en vertu de la *Loi sur la gestion des finances publiques* :**

CHOWN, Jeff	Iqaluit	A-062-2011		2011-01-24
-------------	---------	------------	--	------------

**As justices of the peace for Nunavut under the *Justices of the Peace Act*:
Juges de paix pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

CORNEAU, Michael Eric	Iqaluit	A-056-2011		2011-02-07
DESCHAMPS, John Andrew	Iqaluit	A-055-2011		2011-02-07
KATTEGATSIK, Charlotte	Chesterfield Inlet	A-053-2011		2011-02-07
ROGERS, Terrance	Iqaluit	A-054-2011		2011-02-07

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Minister of Human Resources under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre des Ressources humaines en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

TOOTOO, The Hon./L'hon. Hunter		A-047-2011		2010-12-08
-----------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister responsible for the Utility Rates Review Council under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable du Conseil d'examen des taux des entreprises de service en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

ARREAK, The Hon./L'hon. James		A-048-2011		2010-12-08
----------------------------------	--	------------	--	------------

**As a person appointed to act on behalf of the Commissioner and the Minister for the purposes of sections 16, 17 and 19 under the *Mental Health Act*:
Personne nommée à appliquer au nom du commissaire et du ministre les articles 16, 17 et 19 en vertu de la *Loi sur la santé mentale* :**

DIETRICH, Mildred	Cambridge Bay	A-050-2011		2010-12-03
-------------------	---------------	------------	--	------------

**As Social Welfare Officers for all Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'Assistance sociale* :**

KOONOO, Oolootie	Iqaluit	A-057-2011		2011-02-08
NUQINGAQ, Oolana Tuqasie	Qikiqtarjuaq	A-058-2011		2011-02-08

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT—comptroller general
LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES—contrôleur général**

MA, Peter	A-061-2011	2011-01-24	A-227-2009
-----------	------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Human Resources
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre des Ressources humaines**

SHEWCHUK, Daniel	A-046-2011	2010-12-08	A-408-2008
------------------	------------	------------	------------

MENTAL HEALTH ACT—person appointed to act on behalf of the Commissioner and the Minister for the purposes of sections 16, 17 and 19 of the *Mental Health Act*:

LOI SUR LA SANTÉ MENTALE—personne nommée à appliquer au nom du commissaire et du ministre les articles 16, 17 et 19 de la *Loi sur la santé mentale* :

CURRIE, Julie Anne	A-049-2011	2011-02-03	A-080-2010
--------------------	------------	------------	------------

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**
**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
UIPOK CONSULTING	C 5275	Box 166 House 488B Iqaluit, NU X0A 0H0	2011-01-31
BAKER LAKE CONTRACTING & SUPPLIES LTD	C 5276	Box 240 4054 4th Avenue Baker Lake, NU X0C 0A0	2011-01-31
5277 NUNAVUT LTD	C 5277	Box 1125 House 955 Iqaluit, NU X0A 0H0	2011-02-10
UMIAT CORPORATION	C 5278	Box 185 653 Seaside Road Pangnirtung, NU X0A 0R0	2011-02-16
RAVEN CORPORATION LTD	C 5279	Box 2135 House 4132 Iqaluit, NU X0A 0H0	2011-02-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation no./ N° de la société par actions	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of change/ Date du changement
5235 NUNAVUT LTD	C 5235	SANAQATHIT CONSTRUCTION LTD	2011-02-17

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 187(4)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
BAKER LAKE CONTRACTING & SUPPLIES LTD	C 5276	UMINGMAK SUPPLY (2007) LTD	2011-01-31

**NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 191(6)):
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued to/ Nouvelle autorité législative	Date of discontinuance/ Date du changement de régime
NINETY NORTH HOLDINGS LTD	C 4563	AB	2011-01-26
GJOA HAVEN/NINETY NORTH LTD	C 4647	AB	2011-01-20

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
COCA-COLA REFRESHMENTS CANADA COMPANY/COMPAGNIE RAFRÂCHISSEMENTS COCO-COLA CANADA	ET 9599	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2011-01-20
PURE NICKEL INC.	ET 9600	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-01-20
CB RICHARD ELLIS LIMITED/CB RICHARD ELLIS LIMITÉE	ET 9601	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	2011-01-21
AMEC AMERICAS LIMITED/AMEC AMÉRIQUES LIMITÉE	ET 9602	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-01-24
INTERNATIONAL CREDIT EXPERTS INC.	ET 9603	c/o Michael Penner Box 11032 #1, 4012 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-01-24
VENTURE EXPEDITING LTD	ET 9604	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2011-01-24
NUNA EAST LTD	ET 9605	Box 11032 #1, 4012 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-01-24
NPR GP INC.	ET 9606	Box 2510 Building 1089F Mivvik Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2011-01-24
NORTHERN PROPERTY MUTUAL FUND CORPORATION	ET 9607	Box 2510 Building 1089F Mivvik Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2011-01-25

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
KNIGHTSBRIDGE HUMAN CAPITAL MANAGEMENT INC./KNIGHTSBRIDGE GESTION DU CAPITAL HUMAIN INC.	ET 9608	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-01-26
MBARC CREDIT CANADA INC./CRÉDIT MBARC CANADA INC.	ET 9609	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-01-26
AMT SERVICE CORP. OF CANADA ULC	ET 9610	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2011-01-27
ROGERS BROADCASTING LIMITED	ET 9611	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-01-27
MORGAN STANLEY & CO. INCORPORATED	ET 9612	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware, USA/É.-U.	2011-01-31
CHORUS AVIATION INC.	ET 9613	c/o Field LLP Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-02-01
ASSURANT SERVICES CANADA INC./SERVICES ASSURANT CANADA INC.	ET 9614	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-01
AVIATION GENERAL PARTNER INC./ COMMANDITE AVIATION INC.	ET 9615	c/o Field LLP PO Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-01
WESTON FOODS (CANADA) INC.	ET 9616	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-01
DELOITTE INC.	ET 9617	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-02-02
TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA ULC	ET 9618	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2011-02-03
THE INDEPENDENT ORDER OF FORESTERS	ET 9619	c/o Michael H. Penner Box 11032 #1, 4012 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-02-03
PORTLAND GENERAL PARTNER INC.	ET 9620	c/o Field LLP Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-07

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
GENERAL MOTORS OF CANADA LIMITED/ GENERAL MOTORS DU CANADA LIMITÉE	ET 9621	GFY Paralegal Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-02-07
CANOE FINANCIAL CORP.	ET 9622	Box 1779 Building 1008C Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2011-02-09
MORNEAU SHEPELL LTD	ET 9623	Box 1779 Buildig 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-09
WAKEFIELD CANADA INC.	ET 9624	c/o Field LLP Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-02-09
MANSELL CONSULTING SERVICES LTD	ET 9625	Box 244 Building 4002 2-C Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2011-02-10
TITAN ALARM LTD	ET 9626	Box 421 Suite 316, 1104 Alpha Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-02-14
SELMAN & COMPANY	ET 9627	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ohio, USA/É.-U.	2011-02-15
DEALERTRACK CANADA, INC.	ET 9628	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-15
WEBB OUTFITTING (NWT) LTD	ET 9629	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2011-02-16
IRONONE INC.	ET 9630	Box 11032 #1, 4012 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-17
FIRST CALL SURPLUS PARTS LIMITED	ET 9631	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-18
EOG RESOURCES CANADA INC.	ET 9632	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2011-02-18
THOMSON REUTERS CANADA LIMITED/ THOMSON REUTERS CANADA LIMITÉE	ET 9633	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-18
WILLERT CANADA INC.	ET 9634	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-02-18

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
CANADA NORTH OUTFITTING INC.	ET 7133	335040 ONTARIO INC.	2011-02-15
SHEAR MINERALS LTD	ET 8764	SHEAR DIAMONDS LTD	2011-01-26
4319257 CANADA INC.	ET 8972	CELGENE INC.	2011-01-24
INTERNATIONAL ADVISORY SERVICES GROUP (IASG) ULC	ET 9173	FIDELITY CLEARING CANADA ULC	2011-02-15
MIRAMAR MINING CORPORATION	ET 9221	NEWMONT NORTHERN MINING ULC	2011-01-24
DUNDEE SECURITIES LTD	ET 9582	DUNDEE SECURITIES LTD/ VALEURS MOBILIÈRES DUNDEE LTÉE	2011-02-02

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
THE SOCIETY FOR BUILDING A HEALTHIER KUGLUKTUK	SOC 2183	Kugluktuk	2011-01-24
TARRALJAARVIK SOCIETY	SOC 2184	Arviat	2011-01-25
IKAYQATIGIIT SOCIETY	SOC 2185	Iqaluit	2011-01-28
AQILLUPIAQ KITE AND QAJAQ CLUB	SOC 2186	Iqaluit	2011-02-02
NUNAVUT SQUASH RACQUETS ASSOCIATION	SOC 2187	Iqaluit	2011-02-07

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

BREDDAM, Susan	Iqaluit
CHISLETT, Geneva	Iqaluit
CORPORON, Jennifer	Cambridge Bay

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

ELLSWORTH, Jonathan	Iqaluit
ARNATSIAQ-MURPHY, Siobhan	Iqaluit
NICHOL, Darrin	Rankin Inlet